

美报刊登哈希文章《中国的份量》

说中国在上世界上所占份量日益增加,认为形势发展对美有利对苏不利

【本刊讯】美国《基督教科学箴言报》十二月十二日刊登哈希的一篇文章,标题是《中国的份量》,全文译载如下:

据最近的新闻报道,中国在上世界上所占的份量的日益增加的份量上又添上了两个项目。

十二月四日,法国同中国签署了一项贸易协定,法国将在中国建造两座核发电厂。在这项协定里,预计的贸易总额在七年期间将达到一百三十六亿美元。

十二月一日,日本的日本钢铁公司(据说是世界上最大的钢铁企业)签署了一项协定,为在上海附近的宝山建造一座完全现代化的钢铁联合企业提供物资和技术。为这项工程议定的价格是二十亿零三千万美元,据说这是中国同外国做的单项交易中数目最大的。

这两个工程项目不但证明中国对取得工业现代化是关心的。甚至更为重要的是,法国和日本都作了准备并且愿意在那个现代化的过程中发挥作用,即使莫斯科已经公开表示它对此感到不快。

再前一周,十一月二十五日,全世界愿意使莫斯科不高兴的事的新意志还有更惊人的事例。那一天,罗马尼亚的齐奥塞斯库总统在一次讲话里透露,他同莫斯科在华沙条约的军事政策问题上发生了分裂。苏联人曾建议华沙条约所有的成员国都增加军事预算并把它们的军队交给苏联指挥。齐奥塞斯库拒绝了。

这种拒绝的行动可能成为历史上的重要里程碑。

假如齐奥塞斯库同意了莫斯科的建议,那么华沙条约所有的国家都要增加它们的军事预算。反过来无疑又会使北约国家考虑再次增加它们的防务开支。在美国,卡特在下一个预算中大概会被迫从民用项目中抽出更多的经费加到军事经费上去。这对美国的经济可能产生有害的影响。

但是齐奥塞斯库并不同意莫斯科的建议,他拒绝了。华约组织国家十一月份在莫斯科举行的会议在休会时没有作出关于军事政策的任何决定。罗马尼亚的将领们并不受苏联的指挥。现在出现了罗马尼亚同南斯拉夫建立一种新的、比较密切的关系的可能性。四八年以来,南斯拉夫一直保持着对莫斯科的独立性。假如齐奥塞斯库在采取顶撞莫斯科的行动之后能够幸存下来,罗马尼亚和南斯拉夫结成一个联盟是可以想象的。

共同社评韦国清和乔晓光同志讲话

《表明要作好战斗准备》

【共同社北京十二月十二日电】题:表明要作好战斗准备

据北京电台十二日晨广播,十一日在广西南宁举行的庆祝广西壮族自治区成立二十周年大会上,人大常委会副委员长韦国清,该自治区党委书记乔晓光分别讲了话,指出,该自治区是同越南接壤的最前线,强调说,我们一定要加强战备,随时准备歼灭入侵之敌。

自从宣布成立被称为是越南的傀儡组织“柬埔寨救国民族统一阵线”以来,中国加强了对越南的谴责,在庆祝广西壮族自治区成立二十周年大会上的这些讲话,则是再次向国内外表明中国的高度警惕和战斗准备态势。

结成联盟的原因是很明显的。由于一个新生的中国屹立在苏联国界的另一边,这就增强了同苏联西部边界接壤的所有国家的安全。莫斯科的军事资源已不象在朝鲜战争和越南战争的历史阶段那样可以完全用于对付西方了。在那些岁月里,中国和美国之间彼此抱有强烈的敌对情绪,从而使亚洲成了中立地区。莫斯科当时能够随心所欲地把它的思想和精力集中在其他地区。

目前亚洲已不再是一个因美国和中国之间的彼此敌对情绪而形成的中立地区了。中国本身解决了在毛泽东和周恩来逝世之后的接班人问题。中国人正在走出来,他们到了西欧——也到了日本——去寻求使中国实现现代化的帮助。美国赞同它的朋友和盟国目前为帮助中国再次成为世界上重要力量所做的努力。华盛顿以极大的兴趣注视着齐奥塞斯库敢于采取的行动。

对华盛顿来说,这些都是六年前透露当时美国总统尼克松即将前往北京的消息的那个戏剧性时刻带来的好处。尼克松的访问结束了中国和美国之间长达二十二年之久的主要敌对情绪,在那个时期彼此都认为对方是自己的头号敌人,而莫斯科则是这种敌对情绪的受益者。

莫斯科已不再是中美之间敌对情绪的受益者了。西欧正在同新中国交朋友。罗马尼亚的齐奥塞斯库亲自培养了同中国人的友谊,中国人也培养了同他的友谊。在华约组织国家的领导人当中,只有他同新中国及其领导人保持着友好关系,这种关系使他有可能采取他现在采取的行动——这反过来又有利于美国及其盟国。

布热津斯基关于纪念世界人权宣言的讲话

说认为历史必然会向世界革命发展的看法,对全世界的意识起了重大的影响,但事态发展越来越证明这种看法是错误的;说要求人权是当前的浪潮,是人类政治觉醒的重要形式

【国际交流署华盛顿十二月七日电】以下是美国总统国家安全事务助理布热津斯基十二月六日在白宫举行的纪念世界人权宣言发表三十周年会议上讲话的纪录稿的摘要(本刊有删节——本刊注):

布热津斯基博士说:

我向你们提出有关人权的三个基本前提,然后再简单地加以说明。

第一个前提是:人权是我们时代真正的、历史的必然产物。第二个前提是:人权是美国同当今不断变化的世界发生关系的一个主要方面。第三个前提是:就人权而言,人们在为提高人的地位所作的努力方面取得了进展。

我在一开始说过,人权是我们时代真正的、历史的必然产物。我使用这些字眼是非常慎重的,因为我们生活在一个深受关于历史必然规律的种种概念影响的时期。确实,在今天的世界事务中,最强有力和最能打动人心概念之一是这样一种概念,即从某种程度上来说,历史必然会向世界革命发展,这是理论上规定的,这种看法对全世界的意识起到了重大的影响。

可是,事态的发展越来越证明这种概念是错误的,因为对于象我们所生活的这样千差万别又这样多元化的世界来说,这种世界革命的主张是一种过于简单化的概念。这种概念只能

是在十九世纪正在经受着产业革命初期痛苦的欧洲这一狭隘的范围内产生的,后来却在这个基础上被说成是具有普遍意义的。

今天我们在世界上看到的是:人们越来越坚持自己的意见、人的政治觉悟日益提高、因此也就越来越坚持人可以有不同的意见。从而设想总有一天会出现一个建立在为实现共同的革命事业而组成的相似的社会政治组织基础上的世界,正在变得越来越不现实。今天共产主义世界内部国与国之间关系中出现使这个世界感到惶惶不安的许多困难,恰恰是由于对历史的基本看法犯了根本性的错误。

第二、我们试图使

全世界更加意识到这个问题的严重性,特别使那些不得不同我们打交道的政府意识到。目前世界上没有一个政府不知道,它如何对待人权问题将影响它同我们的关系。我是经过考虑才选择这种字眼的,从全面讲,使用了将影响、而不是“决定”这个字眼。因为我们必须知道这一事实:同其他政府打交道时还有别的考虑,如地区的利益、特别的双边利益、对安全的担心,这些考虑对采取不同的安排可能起支配作用,即使这些政府在某种情况下反应缓慢。我想,实际上,在全世界范围内,我们已使人权问题成为全世界日程上真正迫切的问题。(下转第二版)

美教授科恩谈中美关系正常化

认为卡特明春如不采取行动就将推迟到八〇年大选之后

【合众国际社香港十二月十二日电】据美国最著名的研究中国问题的学者之一说,中美领导人在妨碍中美关系正常化的问题上“正设法改善气氛”。

关键问题是台湾。但是哈佛大学教授杰罗姆·科恩说,如果中国领导人“愿意采取灵活态度的话”,他预料“可以做成交易”。

科恩还兼任参议员爱德华·肯尼迪的顾问,他是在香港美国商会举办的午餐会上回答关于正常化方面的问题时说这番话的。

科恩说,有一些迹象表明,卡特总统的政府准备尽早推进正常化。但是卡特政府忙于其它重大问题,如中东、与苏联的限制武器会谈和伊朗的动乱等。

科恩说,除非总统在明春采取某种积极行动,否则,正常化问题将往后靠,直到一九八〇年选举之后再处理。

科恩说,最近几周,邓小平副总理和其他中国领导人在棘手的台湾问题上“正设法制造新的气氛”。

美国政府的官员也在“改善气氛”,尽管国会内反对的人还很多。

科恩说,中国提出的解决台湾问题的条件是众所周知的。

但是,他又说,不应忘记美国也有一些条件。他说,“根本”条件是不能破坏台湾的安全。科恩指出,国会中反对废除防务条约的势力很大,他们提出一个方案,根据这个方案,美国与台湾断交并与北京建立完全的外交关系后将保证台湾的安全。

美报文章《罗马尼亚：在危险中生存着》

认为对莫斯科来说，反对齐奥塞斯库是危险的，不惩罚他让他这样下去也是危险的。现在就看苏认为哪种危险更大了

【本刊讯】美国《基督教科学箴言报》十二月七日报登哈希写的一篇文章，题目是《罗马尼亚：在危险中生存着》，摘译如下：罗马尼亚党的首脑和实权派、齐奥塞斯库总统可能是经过了周密的考虑后，才敢于在三件对莫斯科来说关系重大的事情上，公然反抗他的强大邻国苏联的。对莫斯科的邻国，特别是那些欧洲邻国来说，问题是是否作了正确的估计，他是否能不受惩罚。

违抗莫斯科的事情于十一月二十二日和二十三日发生在莫斯科。当时苏联人试图说服他们在华沙条约中的正式盟国，和他们一起谴责戴维营会谈和中国，把他们所有的武装部队交给苏联指挥。齐奥塞斯库当时就全部拒绝了这三项提议。

此外，从莫斯科回国后，他公开宣布他拒绝了莫斯科的提议。并且从那以来，他发表了一系列公开讲话，这些讲话在任何西方国家都会被称为是他的违抗政策搞的一场宣传运动。他在莫斯科拒绝私下签字是一件事情。他回国后公开而嚣张地让

全世界都听到他违抗莫斯科，这就更触犯了苏联。罗马尼亚是在一九六七年战争时期唯一一个没有与以色列断交的华约国家。它是唯一与共产党中国在所有时期都保持关系开放的华约国家，并且是中国的华约主席今年夏天的欧洲和南亚之行列入的唯一一个华约国家。罗马尼亚并且也是唯一的一个拒绝允许苏联军队进入其国土的国家。

齐奥塞斯库偏离莫斯科的标准路线已有一个长时期了。但是以前他没有那么公开，那么嚣张。这次他向四面八方摇旗呐喊似地公然宣称，“军队任何时候也不会接受外界的命令”，这还是第一次。

自从杜布切克的“布拉格之春”在一九六八年遭到惨败以来，要说有哪个东欧共产党国家敢于违抗莫斯科，那么罗马尼亚这次采取的行动算是最强硬的一次了。自从第二次世界大战结束以来，有过几次违抗行动，目前这次是第四次。罗马尼亚将是第二个能继续生存下来的国家吗？迄今记录如下：

一九四八年。南斯拉夫的铁托拒绝让苏联

特务渗入共产党和政府官僚机构。莫斯科谴责铁托是一个离经叛道者，同南斯拉夫断绝了党的关系，并把奥地利苏占区的苏联军队开到南斯拉夫的边界那里。全世界屏息静观，但结果莫斯科没有公开采取行动。

一九五六年。匈牙利在朝独立于莫斯科的方向前进。苏联人似乎默许了一段时间，然后派装甲部队大举开入布达佩斯。这个离经叛道运动被粉碎了。它的领导人，包括纳吉总理在内，有的逃往国外，有的被枪决了。

一九六八年。亚·杜布切克在捷克斯洛伐克领导了一个使西方世界震惊的改良运动。再次，苏联装甲部队开进去了。莫斯科必定很想利用自己的部队反对齐奥塞斯库。从军事角度来说，这是轻而易举的。但是自一九六八年以

来，中国已成为欧洲事务中的一个更加重要的因素，中国并且表示对齐奥塞斯库的福利很关心。在匈牙利和捷克斯洛伐克使用部队，严重损害了莫斯科在外部世界共产党之间的地位。使用军队反对罗马尼亚目前将有害于莫斯科现在为复活同美国的“缓和”所作的努力，将使西欧感到惊恐，将得罪铁托元帅、甚至在最忠实的共产党国家中引起不安。

另一方面，齐奥塞斯库如果在违抗苏联方面能够成功，其他人有朝一日可能情不自禁地试图也这样做。对莫斯科来说，反对齐奥塞斯库是危险的。对莫斯科来说，不惩罚他让他这样下去也是危险的。他们认为哪种危险更大些？齐奥塞斯库有一点比捷克人和匈牙利人有利。他从不容忍我们在西方所说的民主。也许这个因素将使齐奥塞斯库摆脱杜布切克和纳吉的命运。如果齐奥塞斯库能坚持下去，南斯拉夫的铁托将不再是东欧唯一的活下来的“异端分子”了。

英一电视公司将在我国摄制电视纪录片

【路透社伦敦十一月二十九日电】英国一家电视公司今天说，它明年将在中国摄制价值一百五十万英镑（合三百五十万美元）的一系列电视纪录片。

独立的泰晤士电视公司说，这项交易是经过三年的谈判以后，于

上周在北京签署的。

泰晤士电视公司的董事长托马斯说，这些纪录片将反映中国生活的各个方面。

中国将研究英国的专门技术知识，并派中国工程师和高级行政人员去这家公司在英国的播音室学习技术。

（上接第一版）

这次随总统到世界各地访问，使我感到惊奇的是，甚至那些本来对我国的人权政策持怀疑态度的领导人也在何等大的程度上日益表示支持人权问题，并且致力于解决这个问题。在大多数情况下的确是这样干的，在某些情况下程度稍微小一些。但是即使伪善也要屈从于美德，他们感到被迫应当承认人权问题这个事实不是没有意义的。

去年，在人权行使情况方面取得了一些具体进展。我们的确得到这么一个印象：所以在若干国家里取得了进展，不是由于我们作出了努力，而是由于我们帮助鼓动起来的人权行使情况问题越来越正中人人们的下怀。很难估计进展情况，但是作为

一种粗略的近似估计，我想说，在全世界一共拥有二十五万人口的至少四十个国家里取得了具体进展。其表现方式是在更大程度上尊重人权，减少对政治反对派的压迫，释放受害者，对于一些已经制定出来的规章制度一般采取比较敏感的态度。

这是我们能够引以自豪的某种事情，虽然我们不当以功臣自居。在这个时代里，在展望未来时往往缺乏有希望的前景。我想向你们提出来，目前这种进展情况是比较重要和令人放心的前景之一，因为它告诉我们作为一个人应该是什么样的人。它告诉你，归根结蒂，人类，不论处于什么样的社会、经济或文化条件下，他渴望某种超然卓越的东西，渴望由他

【路透社维也纳十二月十二日电】七十三国的共产党官员今天在索非亚召开了显然是以意识形态和对外政策为中心的“理论会议”。据认为，这次会议是苏联为纠集世界共产党舆论对付中国人所作的新努力。会议是在罗马尼亚（它拒绝参加由克里姆林宫领导的反对中国的运动）同华沙条约组织的盟国的关系紧张的时候召开的。

保加利亚国务委员会主席日夫科夫在会议开幕式上说，会议将讨论建设社会主义和共产主义以及世界进步等重大问题，但不会作任何决定。

苏联集团七个掌权的共产党都派遣高级政治委员或主管意识形态和对外关系的党中央书记参加。

葡萄牙共产党领导人库尼亚尔同奥地利、加拿大、塞浦路斯、丹麦和希腊党的领导人一道出席了会议，但是西方和第三世界许多党都是派第二流官员出席的。

保通社报道说，代表苏联出席会议的是克里姆林宫负责同外国共产党关系的中央书记波诺马廖夫。

苏联集团中唯一同中国保持正常关系的罗马尼亚，派遣主管宣传和意识形态事务的一位重要官员，党中央书记波佩斯库出席会议。

上星期，罗马尼亚抵制了共产党集团在布拉格就修正主义和毛主义的作用召开的一次专题讨论会。罗马尼亚还拒绝了本星期在捷克斯洛伐克召开的关于同苏联的友谊问题的另一次会议。

这次索非亚会议是由保加利亚共产党和由苏联控制的在布拉格出版的国际共产主义杂志《和平和社会主义问题》组织的。

【路透社维也纳十二月十二日电】克里姆林宫一位理论家今天告诫外国共产党，不要在华沙条约组织和北约组织之间持中立态度，并且告诉它们，保卫苏联集团“真正的社会主义”是它们的义务。党中央书记波诺马廖夫在保加利亚首都索非亚发表的一次讲话中激烈攻击了中国，他说，西方向中国出售武器的计划可能会引起一场新的世界大战。

因此，苏联集团国家“被迫采取相应措施来加强它们的防务能力。”外交观察家们说，这两句话都是针对罗马尼亚总统齐奥塞斯库的，齐奥塞斯库同中国保持密切联系和拒绝增加防务开支的做法惹怒了克里姆林宫。

苏欧等七十三国党在保举行理论会议

路透社说据认为这次会议是苏为纠集舆论对付中国人所作的努力

自己对他的独特性作出某种定义，渴望得到使他享有尊严的精神生活的某种东西。无疑，两次世界大战对政治觉醒起了巨大的促进作用。无疑，文化与教育的传播对男人与女人的政治意识的觉醒产生了影响。无疑，新国家的建立在政治上更有意义地表达了人们寻求表现个性的愿望。

但是，这方面积累起来的影响使得人权问题成为世界议程上最中心的议题。我在谈“人权”的时候，我认识到这样的事实：在一个地理位置各不相同的世界，在一个文化程度各不相同的世界上，会有不同的侧重点，而且在世界不同的地方，对我们所强调的东西可能下不同的定义和以不同的方式表达。

但是人们都在共同议论人民的愿望和渴望，不管他们生活在拉丁美洲，还是生活在南部非洲，或者中东，或者东欧和苏联，或者远东。

我发现值得注意的是，象中国这样一个与世隔绝几十年的国家里，在最近北京中心广场出现的政治言论中，一个响亮的呼声就是要社会主义民主，要言论自由，实际上就是要人权，要确立个人同社会、同政府之间的恰当关系。

这是当前的浪潮。这是人类表达其新的政治觉醒的重要形式，认识到这一点是极为重要的，支持这一点也是十分重要的，因为，正如我开始所说的，它是我们时代的真正的历史必然性。

英属吉尔伯特群岛将于明年独立

【合众国际社伦敦十二月七日电】英国今天同意让它最后剩下的一块小岛殖民地——西南太平洋中由三十三个环状珊瑚岛组成的吉尔伯特群岛——完全独立。

根据两周谈判之后签订的协议，这个群岛和岛上的四万八千名居民将在一九七九年七月成为一个独立的共和国，国名为基里巴斯。

以前同吉尔伯特群岛一起组成一块殖民地的埃利斯群岛，已在今年早些时候独立，国名为图瓦卢。

独立协议是由外交国务大臣戈伦韦一罗伯茨和该岛的首席部长塔比亚签署的。

协议规定把大洋岛即巴纳巴岛包括在新的共和国内。巴纳巴岛的居民要求完全与新共和国分开。吉尔伯特群岛的人拒绝了这一点，认为这是完全不能接受的，但是保证让巴纳巴岛在自主独立的吉尔伯特岛国内享有“特别优惠的宪法地位”。

几年前，由于开采磷酸盐矿造成的破坏，大部分巴纳巴人已撤离该岛。他们现在住在这个群岛的另外一个岛——拉比岛上。

吉尔伯特群岛共有二百六十四平方英里（六百六十平方公里）的陆地面积，位于国际日界线和赤道交叉点附近。他们已于一九七七年一月一日实行内部自治。

外电报道万斯同萨达特会谈后

美埃将向以提出打破僵局的新主张

【美联社开罗十二月十二日电】美国和埃及今晚决定向以色列提出一个新方案以便克服妨碍签订中东和平条约的两个关键问题。

然而埃及人士表明，以色列是否会接受是很成问题的。一位高级官员对美联社记者说，“这会使谈判拖长。”

这个被说成是“新主张”的方案是美国国务卿万斯和埃及总统萨达特举行七十分钟的会谈后制订出来的。

万斯明天上午将飞往以色列试图向贝京总理兜售这一揽子新主张。虽然这个新的联合方案的细节没有透露，但是它的焦点是在巴勒斯坦争端和埃及同其他阿拉伯国家的军事关系上。

这次会谈是万斯星期日（十日）飞到中东以来的第三次会谈，他决心要打破一度很有希望的埃及和平条约谈判中出现的僵局。

万斯在走上停在萨达特别墅外面的黑色轿车时对记者说：“我们讨论完了这两个问题。”

“我愿说，我们举行了一系列积极而有希望的会谈，现在我们要从明天上午开始同以

色列人会谈。”

万斯在回答另一个问题时又说：“我们取得了良好的进展。”

【路透社开罗十二月十二日电】美国发言人乔治·谢尔曼对记者说：“国务卿现在将带着如何才能结束谈判的新想法同以色列举行会谈。”

记者问万斯，在结束他的耶路撒冷会谈以后，他是否将重返开罗？他对这个问题避免作答。

但是，当记者要求萨达特就会谈情况发表评论时，他透露，万斯将会再来这里。他说：“在国务卿回来之前无可奉告。”

然后，他笑着说：“哦，我想我说漏了

【路透
社德黑兰十
二月十二
日电】经过两天的大规模反国王示威之后，军队今天又大批大批地回到街头，继续实行军事控制。

随着首都恢复了平静，银行、商店和超级市场重新开业。这是它们一周以来第一次开业。载有军队和机枪的军车在首都巡逻。

在历时四十八小时

嘴。”

这位发言人还说：“现在我们将把关于这些（遗留下来的）问题的新看法带到以色列去，希望能够找到解决双方之间的问题的途径。”

记者问这些新看法是埃及的建议，还是美国的建议？

他说：“这些新看法是通过在这里举行的会谈产生的。”

他拒绝作进一步解释。

【合众国际社开罗十二月十二日电】美国国务卿万斯说，他今天继续同萨达特总统就两个悬而未决的问题进行会谈。

参加以色列前总理果尔达·梅厄葬礼的美

国代表团团员说，万斯的建议包括双方互作让步的内容。

参加梅厄葬礼的美国代表团的一位团员说，埃及将接受目前条约中的基本措词，包括第六条在内，这一条规定：本条约比埃及所签署的其他条约更重要。这位团员上周曾同万斯进行过两次磋商。

另外一个单独的文件将说明，一旦埃及在阿拉伯联盟中的伙伴遭到进攻时，埃及有权保卫它们。

据这位美国官员说，另外一个文件将表明，埃及有责任使约旦人和巴勒斯坦阿拉伯人参加关于约旦河西岸和加沙地带问题的谈判。

根据这位美国官员所说的万斯提出的方案，以色列将接受美国的建议，即在预定期限一九七九年底以前建立这两个地区的巴勒斯坦地方政府。

田。

【合众
国际社德黑
兰十二月十二
日电】在古波斯京城伊斯法罕今天发生了王室军队和愤怒的反对伊朗国王的示威游行之间的流血冲突。外交人士说，伊斯法罕的军队是从飞行在这些暴民头上的直升飞机上对骚乱的示威游行

者开枪的。但是一位政府人士坚决否认此种说法。

外电报道德黑兰恢复平静

的政治抗议示威期间关闭的梅哈巴德机场开始恢复正常。

但是，虽然街头抗议示威显然已经结束，但是，随着各油田罢工队伍不断扩大，对军人领导的现政府的经济挑战在日益加剧。

罢工已扩大到包括阿加贾里和加什萨兰这两大油田在内的四家油

日报文章《中东和非洲的势力分布图》

安哥拉 是非洲最大的亲苏派国家，成了苏联向南部非洲扩张的桥头堡。但美国也开始同苏联进行争夺，万斯国务卿最近提出了同安哥拉关系正常化的方针。

扎伊尔 对西方一边倒，国内有很多欧美侨民。

坦桑尼亚 奉行不结盟主义。标榜社会主义，但同西方的关系也不坏。

肯尼亚 亲西欧。英国在这儿的的影响很大。

索马里 从六十年代后半期以来，几乎变成了苏联的卫星国。

但到去年苏联极力袒护它的敌国埃塞俄比亚时，（索马里）单方废除了友好合作条约，脱离了苏联圈。同苏关系恶化后，它呼吁西方国家给予支援，但尚未得到军援。

吉布提 亲法。

埃塞俄比亚 同安哥拉一样，在非洲最靠近苏联。门格斯图政权成立以来，处在苏联的保护伞之下。

乌干达 “非洲的暴君”阿明总统奉行独特的“全方位外交”。但由于压制人权问题，同西方的关系恶化。

刚果 传统上同法国的关系紧密，但最近苏联慢慢进行渗透。

加蓬 亲法。

中非 亲法。

泰新对成立柬伪阵线消息表示严重关注

外电报道江萨和李光耀会谈后会见记者

【美联社曼谷十二月十一日电】泰国总理江萨·差玛南和新加坡总理李光耀今天对最近在柬埔寨成立了一个解放阵线的消息表示严重关注。两国领导人说，这件事可能影响东南亚的稳定。

江萨在帕塔亚海滨胜地同李光耀会晤之后对记者说，他和李光耀讨论了由于柬埔寨当前的局势可能产生的危险。但是他说，新加坡和泰国将采取不介入政策。

泰国外交部人士说，泰新两国政府领导人的会谈可能导致一次东盟最高级会议，会上将讨论柬埔寨日益恶化的局势以及这个地区共产党国家之间加剧了的冲突。

【法新社泰国帕塔亚十二月十一日电】泰国和新加坡今天宣告，成立一个柬埔寨“解放阵线”，就将使越南目前的冲突恶化并对这个地区产生不利影响。

泰国外长乌巴蒂今晚在这里举行的一次记者招待会上说，这一宣告是泰国总理江萨和新加坡总理李光耀在会谈中作出的。

乌巴蒂外长说，两位领导人对这种局势发展都感到“不安”，但是他否认会谈中讨论了就这个问题举行一次东盟顶峰会议的可能性。

江萨将军也出席了记者招待会。江萨说：“我们不安地注视着局势的发展，但是我们不能采取任何措施，因为我们已经宣布我们守中立。”

新加坡外长拉贾拉南今天早些时候在一次对记者谈话中说，举行东盟顶峰会议的决定要由东盟国外长在预定明年六月在雅加达举行的外长会议上作出。新加坡外长还说，东盟应当让印度支那三国“自己之间打”，利用这个时间来取得经济和政治稳定。

菲律宾发生七点二级的强烈地震

【美联社斯德哥尔摩十二月十二日电】瑞典地震观察所说，菲律宾地区今天发生了“相当强烈”的地震。

哈格福斯观察所发言人说，这次地震是在格林威治时间十一时四十四分记录到的，震级为里氏震级表的七点二级。他说，震中在北纬六度、东经一百二十七度。

赤道几内亚 靠近苏联。驻有古巴兵。

乍得 向法国一边倒，驻有一千名法国兵。今年以来，乍得民族解放阵线转入大反攻，控制了一半国土。据认为，乍得民族解放阵线通过利比亚接受了苏联的大量武器援助。

尼日尔 亲法。

尼日利亚 传统上亲西方。

贝宁 亲西方。

多哥 亲法。

加纳 不结盟。

利比里亚 亲美。

塞拉利昂 不结盟。

几内亚 中立。

几内亚比绍 靠近苏联，驻有古巴兵。

佛得角群岛 靠近西方。

马里 亲西方。

象牙海岸 亲西方，特别是亲法。

上沃尔特 亲西方。

塞内加尔 亲西方。

毛里塔尼亚 亲法，驻有法国兵。

圣多美和普林西比 中立。

卢旺达 中立。

布隆迪 中立。

莱索托 亲西方。

斯威士兰 亲西方。

毛里求斯 中立。

科摩罗 中立。

塞舌尔 中立。

（下）

试探讨一下东西方两阵营在非洲各国的势力分布图。

南非 南非是一个种族歧视的国家，它不仅受到非洲各国的批判，而且也受到东西方两阵营的强烈批判。然而，因为是一个“资源超级大国”，所以，同西方的经济关系密切。

纳米比亚（旧称西南非洲）美、英、法、西德和加拿大等西方五国争取在纳米比亚成立一个民主的黑人政权，得到南非的同意，正进行调停工作。但西南非洲人民组织对此进行反击，并加强游击活动。苏联正通过武器援助等向西南非洲人民组织施加影响。

罗得西亚 自一九六五年十一月单方面宣布独立以来，西方各国均未承认，依然是个国际孤儿。

今年二月，史密斯白人政权与黑人稳健派三派实行妥协，成立了临时政府。如向稳健派让权进行得顺利，由于总理候选人穆佐雷瓦是具有留美经验的亲美派，所以可以认为，新生的罗得西亚将奉行靠近西方的路线。然而，争取罗得西亚社会主义化的“爱国阵线”攻击临时政府，进一步加强游击战争。苏联通过支援“爱国阵线”介入罗得西亚。

莫桑比克 推行同中苏保持等距离的外交。博茨瓦纳 奉行不结盟主义，接近西方。

马达加斯加 重视同社会主义国家的关系。拉齐拉卡总统六月曾访苏。

赞比亚 奉行不结盟主义，同西方具有传统的良好关系。

美
刊
文
章

《为了预防心脏病 怎样照顾你的心脏?》

【本刊讯】美国在香港出版的《今日世界》十月号刊登一篇题为《为了预防心脏病 怎样照顾你的心脏?》的文章, 转载如下:

假如你知道关于心脏的几项基本事实及怎样照顾心脏, 也许便能认识及应付你自己可能发生的心脏病。

俄亥俄州标准石油公司医疗服务处主任史达拉医生说: “现代医学已发现大多数导致心脏病的危险因素, 以及怎样去应付它们的方法。”

这里所说的危险因素, 是指那些可能增加心脏病及中风危险的种种特征。其中有的(如遗传、性别、种族及年龄等等)是无法改变的。但有的则可加以改善, 包括: 高血压、胆固醇偏高或血液里其它脂肪质过多、体重过量、糖尿病、缺乏运动、吸烟或家属里有在中年患心脏病的病史, 等等。

史达拉医生强调: “就美国来说, 心脏病在死亡的原因中, 虽然仍占第一位(每年因此致死的达一百余万人), 但其中至少有一半以上是未经医院治疗即告死亡的。这些人所以延迟求医, 一部分是由于他们不相信自己会发生这种病症, 一部分是由于他们不真正了解自己体内所发生的变化。”

人类的心脏在完全成熟时, 重量不超过一磅, 体积仅略大于一般人捏紧的拳头。它是一块中空而分成四个心室的肌肉; 每日会继续不停地搏动约十万次, 并使相当于四千三百加仑的含氧血液, 自肺部起在总长达六万英里的全身血管中循环流通。当用过的血液回到心脏时, 就再循环到肺里的血管。在那里除去二氧化碳废料, 并代以新鲜的氧气。要进行这种工作, 心脏必须依赖其本身的血管网——冠状动脉, 以取得源源不断的血液供给。

人体的心脏及血管网是极易受疾病侵袭的。其原因有的是先天性的, 由于一个人在母胎里发育不良或突受损害所造成; 有的则由于在生活中受到病毒的传染。种种动脉或新陈代谢疾病的发展, 如糖尿病, 可以因不良的饮食习惯、缺乏运动、喝酒过多, 其它对身体的摧残、意外事件或年龄的增长, 而更趋严重。这些疾病, 包括动脉硬化及动脉粥样硬化, 都会使相当数量的脂肪质, 积留在动脉管内壁上, 使其加厚、加硬、将通道变得狭窄, 阻碍血液的流通。

血液流通的濡缓会促成心绞痛症。脑部所得

到的血液减少, 会产生变质情形, 且可能引起中风, 使病人丧失其智力或体力。

血液有时会形成血凝块, 阻碍血液循环, 或终于阻塞动脉。如果血液通道终被封闭, 便可能发生生命危险。假使心脏的血液出路被其阻塞, 便会发生心脏病; 假使脑部的血液来源受阻, 便会发生脑栓塞、瘫痪, 并常引起死亡。此外, 和心脏有关的其它疾病包括: 先天性心脏缺陷、风湿性心脏病、高血压、糖尿病、充血性心脏衰弱, 等等。

对于心脏病病人, 可以用药物去加强其心脏搏动; 松弛其冠状动脉管壁, 借以增加流入心脏的血液; 维持其正常的心动节律; 降低胆固醇的水平; 控制高血压。此外, 还有一些阻凝药, 可以防阻血块的形成。

冠状动脉手术可以替换被阻塞的心脏动脉。先天性的缺陷常可用外科手术去修复。心脏及血管的移植术已有良好的开端。电子心脏定调器可以植入体内, 借以维持正常的心脏搏动。

现在的医学知识及技术已揭露了心脏的秘密及功能, 而且还能修复心脏的破损。但照顾心脏的主要责任仍落在人们自己的身上。

现代的复杂社会无疑已构成了无数足以导致心脏病的因素。机械代替了大部分体力劳动, 而社会竞争则造成了影响心脏的紧张和压力。汽车、家庭用具、电视、方便的购物中心、近在咫尺的休闲地方, 都助长了人们在闲暇时久坐的习惯。经济日益繁荣使我们的日常饮食含有更多的脂肪、盐、糖及胆固醇; 肥胖已成为极普遍的现象。吸烟风气虽略见降低, 但据最近发表的盖洛普调查统计, 美国人民仍有百分之三十八在吸烟。

但史达拉医生认为: “我们可设法去纠正这种趋势, 并以有效的方式去应付这些危险因素。”他的建议包括下列各点:

- 建立一种缓和而经常练习的运动计划。运动可助长肌肉的发展, 刺激血液的流通, 防止体重的增加, 并使人有健康愉快的感觉。少做体力活动的人会有患心脏病的更大危险。
- 戒除吸烟习惯。据统计, 心脏病的死亡率, 在常吸烟者中间, 平均要比不吸烟者高百分之七十, 视年龄和吸烟的数量而定。
- 控制高血压。高血压如不予以治疗, 会增

加患心脏病的可能性。

- 作定期的体格检查。检查的项目应包括可以导致心脏病的一切

情况, 包括糟尿病。

- 密切注意自己的体重。体重每超过正常标准一磅, 就会使心脏多负担输送血液经过三英里长血管的工作。

- 设法降低每日食物中所含胆固醇及饱和脂肪的成分。略略改变日常饮食的习惯, 就可以保持体内胆固醇的水平, 使身体健康保持于较佳的状态。少喝含有酒精及碳酸的饮料, 并减少所吃食物的热量单位。

- 尽量认识自己。你应该尽量利用自己的优点, 去克服那些足以引起与心脏病有关的内在外在紧张的缺点。

假使你已依照上述各点去做, 而仍然发生心脏病的话, 你还有机会恢复健康。

史达拉医生说: “现在有不少成年人已走上心脏可能发生问题的道路。我们社会的生活方式、饮食习惯、衰老过程, 以及缺乏从事体力活动的兴趣, 显然都是造成这种倾向的原因。所以我们现在需要在家庭及学校方面, 有一种普遍的教育计划, 指导我们怎样去避免那不断在发展中的心脏病。只有这样, 我们才能够有一个更健康和更快乐的未来社会。”

注意这些危险讯号

(一) 心脏病

- 胸部中央(胸骨后面)长期有受压迫及绞痛的感觉。
- 疼痛有逐渐扩展到肩部、手臂、颈部或颞部之势。
- 除胸痛及不舒服的感觉外, 还有出汗现象。
- 恶心、呕吐及气促。在最初几分钟休息后, 这些征状或会逐渐消失, 但会重新出现。

(二) 中风

- 脸部、臂部或腿部突然感觉软弱无力或麻木。
- 暂时说话困难或丧失说话能力, 或难于了解说话。
- 短暂的视力模糊或丧失视觉, 尤其是单独一只眼的视觉。
- 感觉无法解释的头痛, 或头痛的形式和往日的完全不同。
- 暂时感觉晕眩或摇摆不稳。
- 在个性或智力方面突然改变。

外 电 评 亚 运 会 体 操 比 赛

美联社说我确立了在世界体操强国中的地位

【时事社东京十二月十一日电】体操比赛场今天也刮起了中国旋风。在团体赛中, 第一项跳马就压倒其他国家。在拿手的高低杠比赛中, 马艳红获得最高分九·九。全体运动员都表演了快速的技巧。担任裁判的木村也感到惊讶, 他说: “弹性、高度、速度都很出色。真是无懈可击。综合力量同苏联不相上下。”

中国队平均年龄十六岁。个人总分囊括前五名, 具有压倒一切的实力。

【美联社曼谷十二月十一日电】中国在第八届亚运会的体操比赛中占了统治地位, 从而确立了它在世界体操强国中的地位。中国夺得了十四枚金质奖章中的十枚, 使主要对手日本

相形见绌。

但是取得金质奖章最多的一名运动员来自锐气大伤的日本队。东京的一名二十三岁的大学生北川淳一夺得了纵跳马、双杠、单杠三个项目的第一名。今天他在单杠比赛中在满分为十分的情况下他得了了不起的九·九分。

今天是体操比赛的第三天, 也是最后一天。这天中国拿了六个金质奖章, 日本由北川夺得了三个金质奖章, 北朝鲜得了两个金质奖章。有一个项目有两个第一名, 不得不增加一个金质奖章。

日本男队教练五日市亨儿说, 他对日本队的失误感到失望, 并赞扬了中国人的高超的训练。他说, 中国、日本和苏联在世界体操方面

是最强的, 实力差不多, 他表示希望中国人将参加国际比赛, 包括奥林匹克运动会。

有许多国际比赛由于台湾常常去参加, 中国就不参加。

事实已经表明体操比赛或许是十二天的运动会中吸引观众最多的项目。在曼谷国家体育中心的体操馆中每天都挤满了观众, 观看每一项比赛, 所以一家泰国报纸的一则通栏标题甚至说由于负荷太重, 看台有坍塌的危险。

观察家们并不否定中国人的高超技术, 但注意到日本是在它的六名世界男子冠军中有五名没有参加的情况下进行比赛的, 其中两个人目前正在巴西参加世界杯比赛, 另外三个人因受伤而留在日本国内。

英文
《卫报》
《亚洲运动会变成了一个政治舞台》

【本刊讯】这次有二十五个国家的三千多名运动员参加的第八届亚运会, 差不多已不能说是为了发扬在一九四九年所抱有那种精神——亚洲青年聚集在一起促进亚洲各国的友谊和谅解。

亚运会联合会以安全为理由说明不让以色列参加是对的, 但是谁也不相信这种说法。泰国外交部的一位高级官

今天在这座里开幕的亚洲运动会已经表明国际比赛在多大程度上几乎已经变成了战争的延伸。要求排除以色列的喧嚣声给体育比赛投下了阴影。中国人曾试图“邀请”台湾运动员参加而在宣传上得分。正在进行一场激烈的边界战争的柬埔寨和越南正利用这个机会争取对它们的事业的支持。

路透社报道亚运会的安全和组织工作

【路透社曼谷十二月十日电】由于以色列没有参加比赛, 负责这里举行的第八届亚运会的安全官员们感到轻松。所有运动员都住在这个延伸得很长的城市的各个饭店中, 只出动了最少数目的警察护送他们前往他们经常要去的各个运动场地。

曼谷的国家体育场由武装警察部队很好地警卫着, 安全检查也不

是很严格的。但是大多数外国代表队的负责人都对运动员之间缺乏个人交往表示惋惜, 对由于曼谷交通几乎处于混乱状态, 到各体育馆在路上要花很长时间表示遗憾。一位负责人说: “泰国组织者干得很不错。但是没有建设一个亚运会村使所有运动员都能住在那里, 这对运动会的精神有所影响。”

美
刊
文
章

《为了预防心脏病 怎样照顾你的心脏?》

【本刊讯】美国在香港出版的《今日世界》十月号刊登一篇题为《为了预防心脏病 怎样照顾你的心脏?》的文章, 转载如下:

假如你知道关于心脏的几项基本事实及怎样照顾心脏, 也许便能认识及应付你自己可能发生的心脏病。

俄亥俄州标准石油公司医疗服务处主任史达拉医生说: “现代医学已发现大多数导致心脏病的危险因素, 以及怎样去应付它们的方法。”

这里所说的危险因素, 是指那些可能增加心脏病及中风危险的种种特征。其中有的(如遗传、性别、种族及年龄等等)是无法改变的。但有的则可加以改善, 包括: 高血压、胆固醇偏高或血液里其它脂肪质过多、体重过量、糖尿病、缺乏运动、吸烟或家属里有在中年患心脏病的病史, 等等。

史达拉医生强调: “就美国来说, 心脏病在死亡的原因中, 虽然仍占第一位(每年因此致死的达一百余万人), 但其中至少有一半以上是未经医院治疗即告死亡的。这些人所以延迟求医, 一部分是由于他们不相信自己会发生这种病症, 一部分是由于他们不真正了解自己体内所发生的变化。”

人类的心脏在完全成熟时, 重量不超过一磅, 体积仅略大于一般人捏紧的拳头。它是一块中空而分成四个心室的肌肉; 每日会继续不停地搏动约十万次, 并使相当于四千三百加仑的含氧血液, 自肺部起在总长达六万英里的全身血管中循环流通。当用过的血液回到心脏时, 就再循环到肺里的血管。在那里除去二氧化碳废料, 并代以新鲜的氧气。要进行这种工作, 心脏必须依赖其本身的血管网——冠状动脉, 以取得源源不断的血液供给。

人体的心脏及血管网是极易受疾病侵袭的。其原因有的是先天性的, 由于一个人在母胎里发育不良或突受损害所造成; 有的则由于在生活中受到病毒的传染。种种动脉或新陈代谢疾病的发展, 如糖尿病, 可以因不良的饮食习惯、缺乏运动、喝酒过多, 其它对身体的摧残、意外事件或年龄的增长, 而更趋严重。这些疾病, 包括动脉硬化及动脉粥样硬化, 都会使相当数量的脂肪质, 积留在动脉管内壁上, 使其加厚、加硬、将通道变得狭窄, 阻碍血液的流通。

血液流通的濡缓会促成心绞痛症。脑部所得

到的血液减少, 会产生变质情形, 且可能引起中风, 使病人丧失其智力或体力。

血液有时会形成血凝块, 阻碍血液循环, 或终于阻塞动脉。如果血液通道终被封闭, 便可能发生生命危险。假使心脏的血液出路被其阻塞, 便会发生心脏病; 假使脑部的血液来源受阻, 便会发生脑栓塞、瘫痪, 并常引起死亡。此外, 和心脏有关的其它疾病包括: 先天性心脏缺陷、风湿性心脏病、高血压、糖尿病、充血性心脏衰弱, 等等。

对于心脏病病人, 可以用药物去加强其心脏搏动; 松弛其冠状动脉管壁, 借以增加流入心脏的血液; 维持其正常的心动节律; 降低胆固醇的水平; 控制高血压。此外, 还有一些阻凝药, 可以防阻血块的形成。

冠状动脉手术可以替换被阻塞的心脏动脉。先天性的缺陷常可用外科手术去修复。心脏及血管的移植术已有良好的开端。电子心脏定调器可以植入体内, 借以维持正常的心脏搏动。

现在的医学知识及技术已揭露了心脏的秘密及功能, 而且还能修复心脏的破损。但照顾心脏的主要责任仍落在人们自己的身上。

现代的复杂社会无疑已构成了无数足以导致心脏病的因素。机械代替了大部分体力劳动, 而社会竞争则造成了影响心脏的紧张和压力。汽车、家庭用具、电视、方便的购物中心、近在咫尺的休闲地方, 都助长了人们在闲暇时久坐的习惯。经济日益繁荣使我们的日常饮食含有更多的脂肪、盐、糖及胆固醇; 肥胖已成为极普遍的现象。吸烟风气虽略见降低, 但据最近发表的盖洛普调查统计, 美国人民仍有百分之三十八在吸烟。

但史达拉医生认为: “我们可设法去纠正这种趋势, 并以有效的方式去应付这些危险因素。”他的建议包括下列各点:

- 建立一种缓和而经常练习的运动计划。运动可助长肌肉的发展, 刺激血液的流通, 防止体重的增加, 并使人有健康愉快的感觉。少做体力活动的人会有患心脏病的更大危险。
- 戒除吸烟习惯。据统计, 心脏病的死亡率, 在常吸烟者中间, 平均要比不吸烟者高百分之七十, 视年龄和吸烟的数量而定。
- 控制高血压。高血压如不予以治疗, 会增

加患心脏病的可能性。

• 作定期的体格检查。检查的项目应包括可以导致心脏病的一切

情况, 包括糟尿病。

• 密切注意自己的体重。体重每超过正常标准一磅, 就会使心脏多负担输送血液经过三英里长血管的工作。

• 设法降低每日食物中所含胆固醇及饱和脂肪的成分。略略改变日常饮食的习惯, 就可以保持体内胆固醇的水平, 使身体健康保持于较佳的状态。少喝含有酒精及碳酸的饮料, 并减少所吃食物的热量单位。

• 尽量认识自己。你应该尽量利用自己的优点, 去克服那些足以引起与心脏病有关的内在外在紧张的缺点。

假使你已依照上述各点去做, 而仍然发生心脏病的话, 你还有机会恢复健康。

史达拉医生说: “现在有不少成年人已走上心脏可能发生问题的道路。我们社会的生活方式、饮食习惯、衰老过程, 以及缺乏从事体力活动的兴趣, 显然都是造成这种倾向的原因。所以我们现在需要在家庭及学校方面, 有一种普遍的教育计划, 指导我们怎样去避免那不断在发展中的心脏病。只有这样, 我们才能够有一个更健康和更快乐的未来社会。”

注意这些危险讯号

(一) 心脏病

• 胸部中央(胸骨后面)长期有受压迫及绞痛的感觉。

• 疼痛有逐渐扩展到肩部、手臂、颈部或颞部之势。

• 除胸痛及不舒服的感觉外, 还有出汗现象。

• 恶心、呕吐及气促。在最初几分钟休息后, 这些征状或会逐渐消失, 但会重新出现。

(二) 中风

• 脸部、臂部或腿部突然感觉软弱无力或麻木。

• 暂时说话困难或丧失说话能力, 或难于了解说话。

• 短暂的视力模糊或丧失视觉, 尤其是单独一只眼的视觉。

• 感觉无法解释的头痛, 或头痛的形式和往日的完全不同。

• 暂时感觉晕眩或摇摆不稳。

• 在个性或智力方面突然改变。

外 电 评 亚 运 会 体 操 比 赛

美联社说我确立了在世界体操强国中的地位

【时事社东京十二月十一日电】体操比赛场今天也刮起了中国旋风。在团体赛中, 第一项跳马就压倒其他国队。在拿手的高低杠比赛中, 马艳红获得最高分九·九。全体运动员都表演了快速的技巧。担任裁判的木村也感到惊讶, 他说: “弹性、高度、速度都很出色。真是无懈可击。综合力量同苏联不相上下。”

中国队平均年龄十六岁。个人总分囊括前五名, 具有压倒一切的实力。

【美联社曼谷十二月十一日电】中国在第八届亚运会的体操比赛中占了统治地位, 从而确立了它在世界体操强国中的地位。中国夺得了十四枚金质奖章中的十枚, 使主要对手日本

相形见绌。

但是取得金质奖章最多的一名运动员来自锐气大伤的日本队。东京的一名二十三岁的大学生北川淳一夺得了纵跳马、双杠、单杠三个项目的第一名。今天他在单杠比赛中在满分为十分的情况下他得了了不起的九·九分。

今天是体操比赛的第三天, 也是最后一天。这天中国拿了六个金质奖章, 日本由北川夺得了三个金质奖章, 北朝鲜得了两个金质奖章。有一个项目有两个第一名, 不得不增加一个金质奖章。

日本男队教练五日市亨儿说, 他对日本队的失误感到失望, 并赞扬了中国人的高超的训练。他说, 中国、日本和苏联在世界体操方面

是最强的, 实力差不多, 他表示希望中国人将参加国际比赛, 包括奥林匹克运动会。

有许多国际比赛由于台湾常常去参加, 中国就不参加。

事实已经表明体操比赛或许是十二天的运动会中吸引观众最多的项目。在曼谷国家体育中心的体操馆中每天都挤满了观众, 观看每一项比赛, 所以一家泰国报纸的一则通栏标题甚至说由于负荷太重, 看台有坍塌的危险。

观察家们并不否定中国人的高超技术, 但注意到日本是在它的六名世界男子冠军中有五名没有参加的情况下进行比赛的, 其中两个人目前正在巴西参加世界杯比赛, 另外三个人因受伤而留在日本国内。

英文
《卫报》
《亚洲运动会变成了一个政治舞台》

【本刊讯】这次有二十五个国家的三千多名运动员参加的第八届亚运会, 差不多已不能说是为了发扬在一九四九年所抱有那种精神——亚洲青年聚集在一起促进亚洲各国的友谊和谅解。

亚运会联合会以安全为理由说明不让以色列参加是对的, 但是谁也不相信这种说法。泰国外交部的一位高级官

今天在这座里开幕的亚洲运动会已经表明国际比赛在多大程度上几乎已经变成了战争的延伸。要求排除以色列的喧嚣声给体育比赛投下了阴影。中国人曾试图“邀请”台湾运动员参加而在宣传上得分。正在进行一场激烈的边界战争的柬埔寨和越南正利用这个机会争取对它们的事业的支持。

路透社报道亚运会的安全和组织工作

【路透社曼谷十二月十日电】由于以色列没有参加比赛, 负责这里举行的第八届亚运会的安全官员们感到轻松。所有运动员都住在这个延伸得很长的城市的各个饭店中, 只出动了最少数目的警察护送他们前往他们经常要去的各个运动场地。

曼谷的国家体育场由武装警察部队很好地警卫着, 安全检查也不

是很严格的。但是大多数外国代表队的负责人都对运动员之间缺乏个人交往表示惋惜, 对由于曼谷交通几乎处于混乱状态, 到各体育馆在路上要花很长时间表示遗憾。一位负责人说: “泰国组织者干得很不错。但是没有建设一个亚运会村使所有运动员都能住在那里, 这对运动会的精神有所影响。”

员私下承认, 这个决定是政治性的。同其他许多参加亚运会的国家一样, 泰国也依靠中东供应石油, 所以不能无视阿拉伯国家的压力。

五个阿拉伯国家捐助了二百五十万美元, 如果没有这笔钱, 第八届亚运会或许根本开不起来。上述的决定同捐款的事是有很大的关系的。